

**CONVENTION COLLECTIVE  
DE TRAVAIL — QUÉBEC**

*LA COPIE ÉLECTRONIQUE*  
**LA CAPITALE ASSUREUR DE L'ADMINISTRATION  
PUBLIQUE INC. 2310-00  
SICC# 15236**

**LA CAPITALE ASSURANCES ET GESTION  
DU PATRIMOINE INC. 2310-01  
SICC# 15237**

**LA CAPITALE SERVICES CONSEILS INC. 2310-02  
SICC# 13666**

**LA CAPITALE IMMOBILIÈRE MFQ INC. 2310-04  
SICC# 13666**

**ci-après désignées : « L'Employeur »  
d'une part**

**et**

**LE SYNDICAT DES PERSONNES SALARIÉES  
DE LA CAPITALE  
(SECTION LOCALE 2310, SCFP-FTQ)  
ci-après désigné : « Le Syndicat »  
d'autre part**

**1<sup>ER</sup> JANVIER 2010 AU 31 DÉCEMBRE 2015**